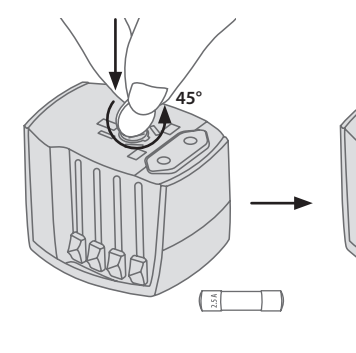




2.



ENGLISH

- 1. World adapter MUV USB, 2-pole** max. 2,5 A, 100 V/250 V—250 V/625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 x USB-C port: 5 V/max. 3 A (max. 15 W) 1 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A

2. Fuse replacement

Slow blow microfuse (glass or ceramic):

T 2,5 A, 250 V AC, 5 x 20 mm

Plug types: **A** USA/Japan, **C** Euro, **G** UK (2-pole), **I** Australia/China (2-pole)

Safety instructions

- Keep the adapter out of the reach of children.
- The adapter is only intended for short-term use. Disconnect from the mains/device after use.
- Never use the adapter if the casing is damaged.
- Never expose the adapter to liquids or moisture.
- The adapter is not suitable for use in enclosed spaces (IP20).
- The adapter is not a voltage converter. The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
- The fuse will blow if the adapter is used with higher-powered devices than specified (W = A x V).
- When replacing the fuse (not possible for all adapters), always use an appropriate fuse.
- The adapter cannot be used to charge electric vehicles.
- The adapter must only be used to connect a single device (not including USB connections).
- The adapter must not be used with multipug sockets or other adapter plugs.
- Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty.
- Retain a copy of this document and the manual.

Warranty & limitation of liability
This product has been developed in line with international safety standards. The user must exercise due care and attention when using the product. The warranty expires 24 months after the date of purchase and is limited exclusively to the replacement of a defective product. Aside from his commitment to replace a defective product within the warranty period, WorldConnect AG accepts no liability, under any circumstances, for direct, indirect or consequential damages resulting from (i) a defective product; (ii) force majeure events; (iii) any improper use of the product that deviates from its intended use (iv) any use of the product that contravenes the instructions contained in the manual. Liability is also excluded for any lost profits, operational downtimes, data loss or any other losses and/or damages incurred during the proper or improper use of the product.

Subject to change.
©2020 WorldConnect AG. All rights reserved.

ČEŠTINA

- 1. Světový cestovní adaptér MUV USB, 2pólový** max. 2,5 A, 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2x výstup USB typ A: 5 V / max. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4x výstup USB typ A: 5 V / max. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1x výstup USB typ C: 5 V / max. 3 A (max. 15 W) 1x výstup USB typ A: 5 V / max. 2,4 A

2. Výměna pojistky

Pomalá jehná pojistka (skleněná nebo keramická):

T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm

Standards/zástrčky: **A** USA/Japonsko, **C** Euro, **G** UK (2pól), **I** Austrálie/Čína (2pól)

Bezpečnostní pokyny

- Udržujte místo dosah dětí.
- Určeno k dočasnému použití. Po použití odpojte od napájecí sítě / přístroje.
- Nepoužívejte s poškozeným pouzdrem.
- Zamezte kontaktu s kapalinnou nebo vlhkostí.
- Vzhodně pouze pro vnitřní užití (IP20).
- Adaptér není měnič napětí: Vstupní napětí připojeného přístroje se musí shodovat s napětím místní elektrické sítě.
- Při použití adaptéru s přístroji s vyšším než specifikovaným příkonem (W = A x V) se přepálí pojistka.
- Při výměně pojistky (pozor: není možná u všech adaptérů) použijte vhodnou pojistku.
- Nesmí se používat k nabíjení vozidel s elektrickým pohonem.
- K jehnnou adaptéru smí být připojen jen jeden přístroj (s výjimkou přípojek USB).
- Nepoužívejte ve spojení s vícenásobnými zásuvkami nebo propojovacími zástrčkami.
- Při neodborném použití zaniká záruka výrobce.
- Tento dokument a návod k použití je nutné uschovat.

Záruka a omezení odpovědnosti
Tento výrobek byl vyvinut tak, aby splňoval mezinárodní požadavky na bezpečnost. Uživatel musí s výrobkem zacházet s nutnou obezřetností a opatrností. Záruka zaniká po 24 měsících od data zakoupení a omezuje se výhradně na výměnu vadného výrobku. S výjimkou výměny vadného výrobku během záruční doby společnost WorldConnect AG za žádných okolností neručí za přímé, nepřímé a/nebo následné škody, které byly zapříčiněny (i) vadným výrobkem, (ii) vyšší mocí, (iii) zneužitím výrobku mimo rámec jeho určení, (iv) použitím v rozporu s návodem k použití. Je vyloučeno jakékoli ručení za užší zisk, prostoje, ztrátu dat a také za jiné ztráty a/nebo škody vzniklé v důsledku řádného používání nebo zneužití výrobku.

Vyhrazujeme si právo na provádění změn.
©2020 WorldConnect AG. Všechna práva vyhrazena.

DANSK

- 1. Verdensrejseadapter MUV USB, 2-polet** maks. 2,5 A, 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x USB type A-udgang: 5 V / maks. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 x USB type A-udgang: 5 V / maks. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 x USB type C-udgang: 5 V / maks. 3 A (maks. 15 W) 1x USB type A-udgang: 5 V / maks. 2,4 A

2. Udskiftning af sikring

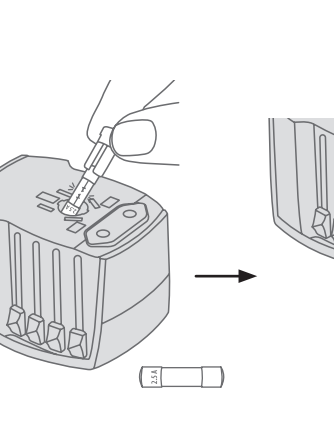
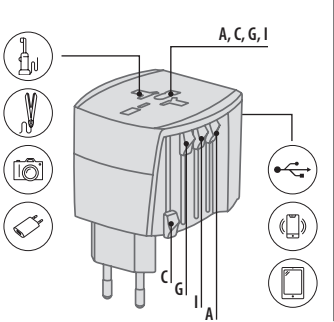
Forsikret mikrosikring (glas eller keramik):

T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm;

Stikstandarer: **A** USA/Japan, **C** Euro, **G** UK (2-pole), **I** Australien/ Kina (2-pole)

Sikkerhedsanvisninger

1. MUV USB



- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Beregnet til midlertidigt anvendelse. Kobles fra lysnettet/enheden efter brug.
- Må ikke anvendes med beskadiget kabinet.
- Må ikke komme i kontakt med væsker eller fugt.
- Kun egnet til anvendelse i lukkede rum (IP20).
- Adapteren er ikke en spændingstransformer: Indgangsspændingen for den enhed, der skal tilsluttes, skal stemme overens med det lokale lysnets spænding.
- Ved anvendelse af adapteren sammen med enheder med en højere effekt end specificeret (W = A x V) springer sikringen.
- Ved udskiftning af sikringen (bemærk: ikke muligt for alle adaptere) skal der anvendes en egnet sikring.
- Må ikke bruges til at oplade elektriske køretøjer.
- Pro-adapteren må tilsluttes én og kun én enhed (med undtagelse af USB-stik).
- Må ikke anvendes sammen med multistikkåser eller adapterstik.
- Ved forkert anvendelse bortfalder producentgarantien.
- Dette dokument og brugervejledningen skal opbevares.

Garanti og ansvarsbegrænsning

Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugeren skal behandle produktet med den nødvendige omtanke og omhu. Materialegarantien udløber efter 24 måneder fra købsdatoen og er begrænset til erstatning af det defekte produkt. Ud over erstatningen af et defekt produkt inden for garantiperioden hæfter WorldConnect AG under ingen omstændigheder for direkte skader, indirekte skader og/eller følgeskader, der forårsages af enten (i) et defekt produkt; (ii) force majeure-hændelser; (iii) misbrug af produktet ud over anvendelsesformålet; (iv) anvendelse i strid med anvisningerne i brugervejledningen. Enhver hæftelse for tab af fortjeneste, driftsbrudelse, datatab samt alle andre tab og/eller skader, der opstår ved korrekt drift eller misbrug af produktet, er udelukket.

Der tages forbehold for ændringer.
©2020 WorldConnect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

DEUTSCH

- 1. Weltreiseadapter MUV USB, 2-polig** max. 2,5 A, 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x USB Typ-A-Ausgang: 5 V / max. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 x USB Typ-A-Ausgang: 5 V / max. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 x USB Typ-C-Ausgang: 5 V / max. 3 A (max. 15 W) 1x USB Typ-A-Ausgang: 5 V / max. 2,4 A

2. Sicherungswechsel

Träge Feinsicherung (Glas oder Keramik):

T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm

Steckerstandards: **A** USA/Japan, **C** Euro, **G** UK (2-Pol), **I** Australien/ China (2-Pol)

Sicherheitshinweise

- Von Kindern fernhalten.
- Für den temporären Einsatz vorgesehen. Nach Gebrauch vom Stromnetz/Gerät trennen.
- Nicht mit beschädigtem Gehäuse verwenden.
- Nicht mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen.
- Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet (IP 20).
- Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschliessenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
- Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistung als spezifiziert (W = A x V), leuchtet die Sicherung durch.
- Beim Sicherungswchsel (Achtung: nicht bei allen Adaptern möglich) die passende Sicherung verwenden.
- Darf nicht verwendet werden, um elektrische Fahrzeuge zu laden.
- Pro Adapter darf genau ein Gerät angeschlossen werden (USB-Anschlüsse ausgenommen).
- Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischensteckern verwenden.
- Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Herstellergarantie.
- Dieses Dokument und die Bedienungsanleitung sind aufzubewahren.

Garantie & Haftungsbeschränkung

Dieses Produkt wurde entwickelt, um den internationalen Sicherheitsanforderungen zu genügen. Der Anwender muss das Produkt mit notwendiger Umsicht und Sorgfalt behandeln. Die Sachgewährleistung erlischt nach 24 Monaten ab Kaufdatum und beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz des defekten Produktes. Abgesehen vom Ersatz eines defekten Produktes innerhalb der Garantiezeit, ist WorldConnect AG unter keinen Umständen haftbar für direkte, indirekte und/oder Folgeschäden, die verursacht werden durch (i) ein fehlerhaftes Produkt; (ii) Ereignisse höherer Gewalt; (iii) Missbrauch des Produkts über den Verwendungszweck hinaus; (iv) Verwendung entgegen der Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche Haftung für entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechung, Datenverlust sowie alle anderen Verluste und/oder Schäden, die bei ordnungsgemäsem Betrieb oder Missbrauch des Produkts entstehen, ist ausgeschlossen.

Änderungen vorbehalten.
©2020 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten.

ESPAÑOL

- 1. Adaptador de viaje universal MUV USB, 2 polos** máx. 2,5 A, 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x salida USB tipo A: 5 V / máx. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 x salida USB tipo A: 5 V / máx. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 x salida USB tipo C: 5 V / máx. 3 A (máx. 15 W) 1 x salida USB tipo A: 5 V / máx. 2,4 A

2. Cambio de fusible

Fusible de precisión de acción lenta (vidrio o cerámica):

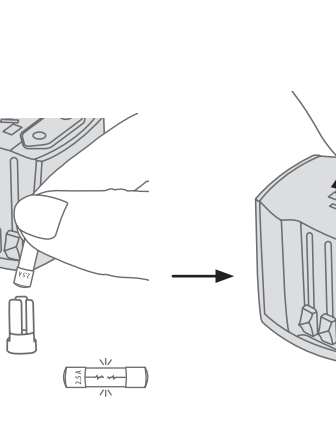
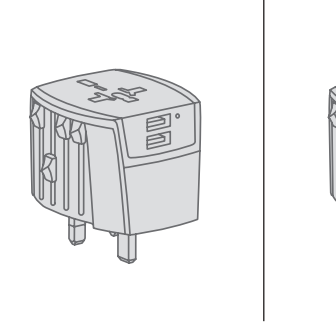
T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm

Clavijas estandarizadas: **A** EE. UU./Japón, **C** tipo Euro, **G** GB (2 polos), **I** Australia/China (2 polos)

Indicaciones de seguridad

- No de mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Previsto para uso temporal. Después del uso, separar de la red eléctrica o del dispositivo.
- No utilizar si la cubierta presenta daños.
- Evitar cualquier contacto con líquidos y humedad.
- Adecuado solo para el uso en habitaciones cerradas (IP20).
- El adaptador no es un transformador de tensión: la tensión de entrada del dispositivo que se va a conectar debe coincidir con la tensión de la red eléctrica local.
- Si se utiliza el adaptador con dispositivos que tengan una potencia mayor que la especificada (W = A x V), entonces se funde el fusible.
- Utilizar un fusible adecuado si se cambia el fusible (atención: no es posible con todos los adaptadores).
- No se debe utilizar para cargar vehículos eléctricos.
- Por cada adaptador se puede conectar exactamente un dispositivo (con excepción de las conexiones USB).
- No se puede utilizar en combinación con tomas de corriente múltiples

11. MUV USB (2xA)



- ni con enchufes adaptadores.
- La garantía del fabricante se extingue en caso de uso inadecuado.
- Guardar este documento y las instrucciones de uso.

Garantía y limitación de responsabilidad

Este producto ha sido desarrollado para cumplir los requisitos de seguridad internacionales. El usuario debe tratar el producto con la cautela y el cuidado necesarios. La garantía material se extingue al cabo de 24 meses desde la fecha de compra y queda limitada exclusivamente a la sustitución del producto defectuoso. Aparte de la sustitución de un producto defectuoso dentro del plazo de garantía, WorldConnect AG no es responsable bajo ninguna circunstancia de los daños directos, indirectos y/o derivados de (i) un producto defectuoso, (ii) sucesos de fuerza mayor (iii), uso indebido del producto más allá de su uso previsto, (iv) uso contrario a las indicaciones de las instrucciones de uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por lucro cesante, interrupción de servicio, pérdida de datos, así como todas las demás pérdidas y/o daños que se produzcan durante el servicio correcto o uso indebido del producto.

Reservado el derecho de modificaciones.
©2020 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos.

FRANÇAIS

- 1. Adaptateur de voyage MUV USB, 2 pôles** max. 2,5 A ; 100 V/250 V — 250 V/625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA) :** 2 x USB sortie type A : 5 V/ max. 2,4 A (paragés)
 - 1.2 MUV USB (4xA) :** 4 x USB sortie type A : 5 V/ max. 4,8 A (paragés)
 - 1.3 MUV USB (AC) :** 1 x USB sortie type C : 5 V/ max. 3 A (max. 15 W) 1 x USB sortie type A : 5 V/ max. 2,4 A

- 2. Remplacement du fusible** Fusible à retardement pour faible intensité (verre ou céramique) : T 2,5 A — 250 V CA, 5 x 20 mm

Standards de connecteurs : **A** États-Unis/ Japon, **C** Euro, **G** Royaume-Uni (2 pôles), **I** Australie/Chine (2 pôles)

Consignes de sécurité

- Tenir hors de portée des enfants.
- Concuz pour une utilisation temporaire. Débrancher de la source d'alimentation/de l'appareil après utilisation.
- Ne pas utiliser avec un boîtier endommagé.
- Ne pas mettre en contact avec des liquides ou de l'humidité.
- Convient uniquement pour une utilisation dans des espaces clos (IP20).
- L'adaptateur n'est pas un transformateur de tension : la tension d'entree de l'appareil à raccorder doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
- En cas d'utilisation de l'adaptateur avec des appareils ayant une puissance supérieure à la valeur spécifiée (W = A x V), le fusible fond.
- Lors du remplacement du fusible (attention, ceci n'est pas possible avec tous les adaptateurs), utiliser le fusible approprié.
- Ne peut pas être utilisé pour charger les véhicules électriques.
- Un seul appareil doit être connecté à l'adaptateur (à l'exclusion des ports USB).
- Ne pas utiliser avec des prises multiples ou des prises adaptateurs.
- Toute utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
- Conserver ce document et le manuel d'utilisation.

Garantie et limitation de responsabilité

Ce produit a été développé pour répondre aux exigences internationales de sécurité. L'utilisateur doit manipuler le produit avec le soin et l'attention nécessaires. La garantie matérielle expire au bout de 24 mois à compter de la date d'achat et se limite exclusivement au remplacement du produit défectueux. Excepté pour le remplacement d'un produit défectueux pendant la période de garantie, WorldConnect AG ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects et/ou consécutifs causés par (i) un produit défectueux ; (ii) des cas de force majeure ; (iii) une mauvaise utilisation du produit au-delà de son utilisation prévue ; (iv) une utilisation contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Toute responsabilité pour perte de profit, interruption d'activité, perte de données et/ou autre type de pertes et/ou dommages qui surviennent lors d'un fonctionnement correct ou d'une mauvaise utilisation du produit est exclue.

Sous réserve de modifications.
©2020 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

ISLENSKA

- 1. Alþjóðlegt MUV USB-ferðamállistykki, tveggja póla** hátt. 2,5 A, 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x USB-úttakstengi af gerð A: 5 V / hátt. 2,4 A (shared)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 x USB-úttakstengi af gerð A: 5 V / hátt. 4,8 A (shared)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 x USB-úttakstengi af gerð C: 5 V / hátt. 3 A (hátt. 15 W) 1 x USB-úttakstengi af gerð A: 5 V / hátt. 2,4 A

2. Skipt um öryggi

Snávar með mállítt tregðu (gler eða keramik):

T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm

Stöðlar fyrir klr: **A** Bandaríkin/Japan, **C** Evrópa, **G** Bretland (tveggja póla), **I** Australía/Kína (tveggja póla)

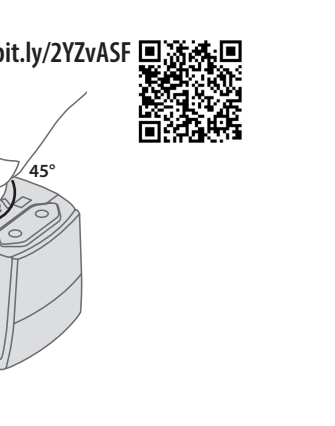
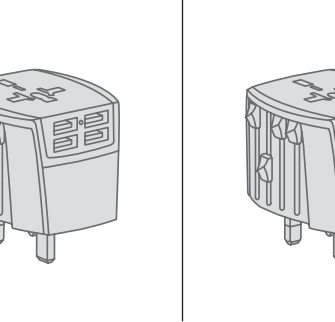
Öryggisleiðbeiningar

- Halðað fjarri börnum.
- Eftir þú tímabúnda notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notun.
- Má ekki nota ef ytra byrðið er skemmt.
- Má ekki komast í snertingun við vökva eða raka.
- Hentar aðeins til notkunar í lokaðu rými (IP20).
- Millistykkið er ekki spennubreytir: Inntaksspenna tækinsins sem áð tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafvættkerfis á viðkomandi stað.
- Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afl en tilgreint er (W = A x V) springur öryggið.
- Við skipti á öryggi (athugið: ekki hægt á öllum millistykkijum) skal nota öryggi við hæfi.
- Má ekki nota til að hláða rafknúin útaketi.
- Aðeins má tengja eitt tæki við hvert millistykki (USB-tengur eru undanskilin).
- Notið ekki með fjöltengingum eða millitenglum.
- Ábyrgð framleiðanda fellur úr gildi ef millistykkið er notað með röngum hætti.
- Geymið þetta skjal og notkunarleifbeiningarnar.

Ábyrgð og takmörkun ábyrgðar

Þessi vara er hönnuð til að uppfylla alþjóðlegar öryggiskröfur. Notandi skal meðhöndla vöruna með fullnægjandi aðgát og varðsemi. Ábyrgðin fellur úr gildi 24 mánuðum eftir kaupdag og nær eingöngu yfir skipti á gallaðri vöru fyrir nýja. Að undanskildum skiptum á gallaðri vöru innan ábyrgðartímans, ber WorldConnect AG ekki undir neinum kringumstæðum ábyrgð á beinu eða óbeinu tjóni og/éða tjóni sem rekja má til (i) gallaðar vöru; (ii) óvörðanlegra atvika; (iii) misnotkunar vörunnar eða notkunar sem fellur utan fyrirhugaðar notkunar; (iv) notkunar sem samræmist ekki leiðbeiningum í notkunarleifbeiningunum. Sérhver ábyrgð á hagnaðarmissi, truflun á rekstri, gagnamissi, sem

12. MUV USB (4xA)



og öllu öðru tapi og/éða tjóni, sem upp kemur við rétta notkun eða misnotkun vörunnar, er útilokub.

Breytingar áskildar.
©2020 WorldConnect AG. Öll réttindi áskilin.

ITALIANO

- 1. Adattatore da viaggio universale MUV USB, 2 pin** max. 2,5 A; 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 porte USB tipo A: 5 V / max. 2,4 A (condivisa)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 porte USB tipo A: 5 V / max. 4,8 A (condivisa)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 porta USB tipo C: 5 V / max. 3 A (max. 15 W) 1 porta USB tipo A: 5 V / max. 2,4 A

- 2. Sostituzione del fusibile** Fusibile inerte per correnti deboli (vetro o ceramica): T 2,5 A — 250 V AC, 5 x 20 mm

Standard delle spine: **A** USA/Giappone, **C** Europa, **G** Regno Unito (2 pin), **I** Australia/China (2 pin)

Avvertenze di sicurezza

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Progettato per uso temporaneo. Scollegare dalla rete elettrica/dal dispositivo dopo l'uso.
- Non utilizzare con involucro danneggiato.
- Non portare a contatto con liquidi o umidità.
- Adatto solo per l'uso in ambienti chiusi (IP20).
- L'adattatore non è un convertitore di tensione: la tensione di ingresso dell'apparecchio da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale.
- Se l'adattatore viene utilizzato con apparecchi che presentano una potenza superiore a quanto specificato (W = A x V), il fusibile si brucia.
- Per la sostituzione del fusibile (attenzione: non è possibile con tutti gli adattatori), utilizzare il fusibile appropriato.
- Non può essere utilizzato per ricaricare veicoli elettrici.
- A ogni adattatore può essere collegato un solo dispositivo (porte USB escluse).
- Non utilizzare insieme a prese multiple o spine intermedie.
- In caso di uso non conforme, viene escluso il diritto alle prestazioni di garanzia da parte del produttore.
- Il presente documento e il manuale d'uso devono essere conservati.

Garanzia e limitazione di responsabilità

Questo prodotto è stato sviluppato per soddisfare i requisiti di sicurezza internazionali. L'utente è tenuto a maneggiare il prodotto con la dovuta cura e attenzione. La garanzia per vizi della cosa ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto ed è limitata esclusivamente alla sostituzione del prodotto difettoso. Ad eccezione della sostituzione di un prodotto difettoso entro il periodo di garanzia, WorldConnect AG non può essere riconosciuta in alcun caso responsabile per eventuali danni diretti, indiretti e/o conseguenti causati da (i) un prodotto difettoso; (ii) cause di forza maggiore; (iii) uso improprio del prodotto al di fuori dell'ambito previsto; (iv) uso con mancato rispetto delle istruzioni del manuale d'uso. È esclusa qualsiasi responsabilità per perdita di profitto, interruzione dell'attività, perdita di dati e altre perdite e/o danni causati dal normale funzionamento o dall'uso improprio del prodotto.

Con riserva di modifiche.
©2020 WorldConnect AG. Tutti i diritti riservati.

MAGYAR

- 1. MUV USB kétpólusú utazóadapter** max. 2,5 A; 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 db USB-A kimenet: 5 V / max. 2,4 A (megosztva)
 - 1.2 MUV USB (4xA):** 4 db USB-A kimenet: 5 V / max. 4,8 A (megosztva)
 - 1.3 MUV USB (AC):** 1 db USB-C kimenet: 5 V / max. 3 A (max. 15 W) 1 db USB-A kimenet: 5 V / max. 2,4 A

2. Biztonsítékcseré

Lomha csöves biztosíték (üveg vagy kerámia):

T 2,5 A — 250 V AC, 5x20 mm

Csatlakozásbányók: **A** USA/Japán, **C** Európa, **G** Egyesült Királyság (kétpólusú), **I** Ausztrália/Kína (kétpólusú)

Biztonsági utasítások

- Gyermekektől eltiltarta távol.
- Időszakos használatra tervezve. Használat után válassza le az eszközt/álhálózatról.
- Ha sérült a burkolata, ne használja.
- Az adapter folyadékkal, nedvességgel ne érintkezzen.
- Csak zárt térben történő használatra alkalmas (IP20).
- Az adapter nem feszültségátalakító: a csatlakoztatni kívánt eszközök bemeneti feszültségének összhangban kell lennie a helyi hálózati feszültséggel.
- A specifikácóban szereplőnél nagyobb teljesítményű (W = A x V) eszközök történő használatát esetén a biztosíték kiolvad.
- Biztonsítékcseré esetén (figyelem: nem minden adapterben lehetséges) használjon megfelelő biztosítékot.
- Elektromos áramvédelem töltéséhez nem szabhat használat.
- Adapterenként csak pontosan egy eszközt csatlakoztatható (az USB-csatlakozsokat kivéve).
- Ne használja elektromos előszálakkal és kötések dugulajakkal együtt.
- Szakszerősen használhat esetén a gyártói garancia megszűnik.
- Kérjük, őrizze meg ezt a dokumentumot és a használati útmutatót.

Garancia és felelősség korlátozása

Ez a termék úgy fejlesztettük, hogy megfeleljen a nemzetközi biztonság követelményeinek. A termék a szükséges körültekintéssel és gondossággal lett készve. A hellekszávatosság a vásárlás napjától számítótól 24 hónap elteltével megszűnik és kizárólag a hibás termék cseréjére korlátozódik. Etekívne a hibás termék garanciális időszakban belüli cseréjétől, a WorldConnect AG semmilyen körülmények között nem felelős a közvetlen, közvetett és/vagy következményes károkat, amelyek (i) hibás termék használatából, (ii) vs maior esetből, (iii) a termék nem rendelkezésszerű használatából (iv) vagy a használati útmutatóban leírtakkal ellentétes használatból erednek. Bármilyen elmaradt használat, üzemszünetelt, adatvesztéssel kapcsolatos felelősség, valamint minden egyéb, a termék szabályszerű izemeltetésével, nem rendelkezésszerű használatá során keletkező veszteséggel és/vagy kárral összefüggő felelősség kizárt.

A változtatás jogát fenntartjuk.
©2020 WorldConnect AG. Minden jog fenntartva.

NEDERLANDS

- 1. Wereldtuss MUV USB, 2-pins** max. 2,5 A; 100 V / 250 V — 250 V / 625 W
 - 1.1 MUV USB (2xA):** 2 x USB A-uitgang: 5 V

upostvede for tjå majgård; (iii) utilizarea abuzivă a produsului, cu nerespectarea scopului de utilizare; (iv) utilizarea cu nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare. Este exclusă orice garanție pentru pierderea profitului, întreruperea funcționării, pierderea de date, precum și alte pierderi și/sau defecțiuni, care intervin în cazul utilizării necorespunzătoare sau abuzive a produsului.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări.
©2020 WorldConnect AG. Toate drepturile rezervate.

SLOVENČINA

1. Medzinárodný cestovný adaptér MUV USB, 2-pólový
max. 2.5 A; 100 V/250 W – 250 V/625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x USB typ A výstup: 5V/maks. 2.4 A (shared)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x USB typ A výstup: 5V/maks. 4.8 A (shared)
1.3 MUV USB (AC):
1 x USB typ C výstup: 5V/maks. 3 A (max. 15 W)
1x USB typ A výstup: 5V/maks. 2.4 A

2. Výmena poistiek
Pomáľaj jemná poistka (sklo alebo keramika):
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Štandardy konektorov:
A USA/Japonsko, **C** Euro, **G** UK (2-pól), **I** Austrália/Čína (2-pól).

Bezpečnostné upozorenia

- Udržujte mimo dosahu detí.
- Určené na dočasné použitie. Po použití odpojte od elektrickej siete/zariadenia.
- Nepoužívajte s poškodeným krytom.
- Zabráňte kontaktu s kvapalinou alebo vlhkosťou.
- Nevhodné na používanie v zatvorených priestoroch (IP20).
- Adaptér nie je menič napätia. Vstupné napätie pripojeného zariadenia sa musí zhodovať s napätím lokálnej elektrickej siete.
- Pri používaní adaptéra so zariadeniami vyššieho výkonu, ako je špeciřkovany (W = A x V), poistka prehoří.
- Pri výmene poistky (pozor: nie je to možné pri všetkých adaptéroch) použite vhodnú poistku.
- Nesmie sa použiť na nabíjanie elektrických vozidiel.
- Na každý adaptér sa smie pripojiť presne jedno zariadenie (s výnimkou USB pripojok).
- Nepoužívajte spoločne s viacnásobnými zásuvkami alebo prepajovacími konektormi.
- Pri neodbornom používaní zaniká záruka výrobcu.
- Ušchovajte tento dokument a návod na použitie.

Záruka a obmedzenie ručenia

Tento produkt bol vyvinutý takým spôsobom, aby zodpovedal medzinárodným bezpečnostným požiadavkám. Používatel musí produkt používať s potrebnou opatrnosťou a starostlivosťou. Predmetná záruka zaniká po 24 mesiacoch od dátumu zakúpenia a obmedzuje sa výlučne na náhradu poškodeného produktu. Odhladnená od náhrady za poškodený produkt počas záručnej doby neručí spoločnosť WorldConnect AG za žiadnych okolností za priame, nepriame a/alebo následné škody, ktoré sú spôsobené (i) chýbnym produktom; (ii) udalosťami vyššej moci; (iii) zneužitím produktu nad rámec účelu jeho použitia; (iv) používaním v rozpore s pokynmi v návode na použitie. Akákoľvek záruka za užšz risk, prevádzkové prestroje, stratu údajov, ako aj všetky ostatné straty a/alebo škody, ktoré vzniknú pri riadnej prevádzke alebo zneužití produktu, je vylúčená.

Právo na zmeny vyhradené.
©2020 WorldConnect AG. Všetky práva vyhradené.

SUOMI

1. Matkavositin MUV USB, 2-napainen
enintään 2,5 A; 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x A-tyyppin USB-lähtö: 5 V / enintään 2,4 A (jaettu)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x A-tyyppin USB-lähtö: 5 V / enintään 4,8 A (jaettu)
1.3 MUV USB (AC):
1 x C-tyyppin USB-lähtö: 5 V / enintään 3 A (enintään 15 W)
1 x A-tyyppin USB-lähtö: 5 V / enintään 2,4 A

2. Sulakkeen vaihto
Hidas hiensulake (lasi tai keramiinen):
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Pistokestandardit:
A USA/Japani, **C** Euro, **G** Iso-Britannia (2-napainen), **I** Australia/Kiina (2-napainen)

Varotoimet

- Pida poissa lasten ulottuvilta.
- Suunniteltu tilapäiseen käyttöön. Kytke irti sähköverkosta/laitteesta käytön jälkeen.
- Älä käytä, jos kotelo on vaurioitunut.
- Laitte ei saa olla kosketuksissa nesteiden tai kosteuden kanssa.
- Tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa (IP20).
- Sovitin ei ole jännitemuuntaja: Liitetyn laitteen tulojännitteen on vastattava paikallisen sähköverkon jännitettä.
- Kun sovitinta käytetään sellaisten laitteiden kanssa, joiden teho on määritetty korkeampi (W = A x V), sulake palaa.
- Kun vaihdat sulaketta (huomaa: ei mahdollista kaikissa sovitinissa), käytä sopivaa sulaketta.
- Ei saa käyttää sähköajoneuvojen lataamiseen.
- Yhteen sovittimeen saa liittää vain yhden laitteen (lukuun ottamatta USB-liitäntä).
- Älä käytä moniosaisen pistorasoiden tai välipestokkeiden kanssa.
- Epäasianmukainen käyttö aiheuttaa valmistajan takauun raukaamisen.
- Säilytä tämä asiakirja ja käyttöohje.

Takuu & vastuunrajoitus

Tämä tuote on suunniteltu käyttämään kansainväliset turvallisuusvaatimukset. Käyttäjän on noudatettava riittävää varovaisuutta ja huolellisuutta tuotetta käsitellessä. Materiaalitakuu raukeaa 24 kuukauden kullutta ostopäivästä ja se rajoittuu ainoastaan villiessen tuotteen korvaamiseen. Lukuun ottamatta villiessen tuotteen korvaamisista takuujän kullussa, WorldConnect AG ei ole missään tapauksessa vastuussa suorista, epäsuorista ja/tai välillisistä vahingoista, jotka aiheutvat (i) virheelliestä tuotteesta, (ii) ylivoimaisesta esteestä, (iii) tuotteen väärinkäytöstä käyttöohjeitukseensa nähden, (iv) käyttöohjeessa annettujen ohjeiden vastaisesta käytöstä. Kaikenlainen vastuu menetetystä ansiosta, liiketoiminnan keskeytyksestä, tietojen menetyksestä ja mistään muista menetyksistä jai/tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen asianmukaisesta käytöstä tai sen väärinkäytöstä, on poissuljettu.

Oikeudet muutoksien pidetään.
©2020 WorldConnect AG. Kaikki oikeuden pidetään.

SVENSKA

1. Världreseadapter MUV USB, 2-polig
Max 2,5 A, 100 V/250 W – 250 V/625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 USB-utgångar typ A: 5V/maks.2,4 A (delad)
1.2 MUV USB (4x4):
4 USB-utgångar typ A: 5V/maks.4,8 A (delad)
1.3 MUV USB (AC):
1 USB-utgång typ C: 5V/maks 3 A (max 15 W)
1 USB-utgång typ A: 5V/maks.2,4 A

2. Byte av säkring
Trög säkring (glas eller keramik):
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Stickkontaktstandarder:
A USA/Japan, **C** Euro, **G** Storbritannien (2-polig), **I** Australien/Kina (2-polig)

Säkerhetsanvisningar

- Håll den borta från barn.
- Den är avsedd endast för temporär användning. Dra ut den ur eluttaget respektive apparaten efter användningen.
- Använd den inte, om höljiet är skadat.
- Den får inte komma i kontakt med vätska eller fukt.
- Den är avsedd att användas endast i slutna rum (IP20).
- Adaptären får ingen spänningsomvandlare. Ingångsspänningen för den apparat som ska anslutas måste stämma överens med spänningen i det lokala elnätet.
- Säkringen går, om adaptern används till enheter med en högre effekt än specifikationen (W = A x V) anger.
- Sätt i rätt sorts säkring vid byte av säkring (observera: går inte på alla adaptärer).
- Den får inte användas för laddning av elektriska fordon.
- Endast en apparat får anslutas per adapter (gäller inte för USB-anslutningar).
- Använd den inte tillsammans med eluttagslister eller mellanstickkontakter.
- Tillverkargarantin upphör att gälla, om adaptern används på ett felaktigt sätt.
- Spara det här dokumentet och bruksanvisningen.

Garanti och ansvarsbegränsning

Den här produkten har tagits fram för att uppfylla de internationella säkerhetskraven. Användaren måste behandla produkten med försiktighet och omsorg. Den lagstadgade garantin, som begränsas till ersättning av en defekt produkt, upphör att gälla 24 månader efter köpdatumet. Bortsett från ersättning av en defekt produkt enligt garantin, är WorldConnect AG under inga omständigheter ansvarig för direkta eller indirekta skador eller följdskador som följsakas av (i) en defekt produkt, (ii) force majeure, (iii) missbruk av produkten utanför den avsedda användningen eller (iv) användning tvärs emot anvisningarna i den här bruksanvisningen. Allt ansvar för förlorad vinst, driftavbrott, dataförlust, liksom alla andra typer av förluster och/eller skador som kan

upstå vid korrekt användning eller missbruk av produkten, är utslutet.

Rätten till ändringar förbehålls.
©2020 WorldConnect AG. Alla rättigheter förbehålls.

TÜRKÇE

1. Dünya seyahat adaptörü MUV USB, 2 kutuplu
maks. 2.5 A; 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x USB Tip A çıkışı: 5V / maks. 2.4 A (shared)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x USB Tip A çıkışı: 5V / maks. 4.8 A (shared)
1.3 MUV USB (AC):
1 x USB Tip C çıkışı: 5V / maks. 3 A (maks. 15W)
1x USB Tip A çıkışı: 5V / maks. 2.4 A

2. Sigorta değişimi
Geçikmeli hassas sigorta (cam veya seramik):
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Soket standartları:
A ABD / Japonya, **C** Euro, **G** UK (2 kutuplu), **I** Avustralya / Çin (2 kutuplu)

Güvenlik talimatları

- Çocuklardan uzak tutun.
- Sadece geçici kullanım için uygundur. Kullanımdan sonra şebeleden / cihazdan ayırın.
- Hasarlı mahfazayla kullanmayın.
- Siv veya nemle temas ettirmeyin.
- Sadece kapalı alanlarda kullanım için uygundur (IP20).
- Adaptör bir genilim dönüştürücü değildir: Bağlanacak cihazın giriş genilimi, yenei şebeke bağlantısının gerilimine uygun olmalıdır.
- Adaptör belirlenen güçten (W = A x V) daha yüksek bir güce sahip cihazlarla kullanılırsa, sigorta yanar.
- Sigorta değişiminde (Dikkat: tüm adaptörlerde mümkün değildir) uygun sigortayı kullanın.
- Elektrikli araçları sarj etmek için kullanılamaz.
- Her adaptör için tam bir cihaz bağlantıbilir (USB bağlantıları hariç).
- Göklu prizler veya ara soketlerle birlikte kullanmayın.
- Uygun olmayan kullanım durumunda üretici garantisi iptal olur.
- Bu doküman ve kullanım kılavuzu muhafaza edilmelidir.

Garanti ve sorumluluk sınırlaması

Bu ürün, uluslararası güvenlik taleplerini karşılamak üzere geliştirilmiştir. Kullanıcı ürünü gerekli özenle ve titizlikle kullanmalıdır. Ürün garantisli, satın alma tarihinden 24 ay sonra sona erer ve sadece arzalı ürünün yerine yedek ürün sağlanmasını kapsar. WorldConnect AG, arzalı ürün yerine yedek sağlanması dışında hiçbir kotalı alanda hasarlı bir ürünü sebebyle (i) doğrudan, dolaylı ve / veya sonrasında gelisen hasarlarından; (ii) kestirilmeyen durumlarn neden olduğu hasarlarından; (iii) ürünün kullanım amacını dışında kötiye kullanılmasından; (iv) kullanım kılavuzunda dikli talimatların aksine kullanım sonucu oluşan hasarlarından sorumlu değildir. Maddi kayıp, işletmenin durması, veri kaybı ve ayrıca ürünün düzenli kullanımı veya kötiye kullanımı esasında oluşan tüm kayıp ve / veya zararlar, sorumluluk kapsamı dışındadır.

Değişiklik yapma hakkı saklıdır.
©2020 WorldConnect AG. Her hakkı saklıdır.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Universal αντάπτορας ταξιδιού MUV USB, 2-πολικός
έως 2,5 A, 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x USB τύπου A: έξοδος: 5 V / έως 2,4 A (κοινή)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x USB τύπου A: έξοδος: 5 V / έως 4,8 A (κοινή)
1.3 MUV USB (AC):
1 x USB τύπου C: έξοδος: 5 V / έως 3 A (έως 15 W)
1x USB τύπου A: έξοδος: 5 V / έως 2,4 A

2. Αντικατάσταση ασφαλείας
Ασφαλεία ασφαλείας με χρονοντέρηση (από γυαλί ή κεραμικό):
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Πρότυπα βυσμάτων:
A ΗΠΑ/Λατινική, **C** Ευρώπη, **G** ΗΒ (2-πολικό), **I** Αυστραλία/Κίνα (2-πολικό)

Οδηγίες ασφαλείας

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Προσέξτε για προσωρινή χρήση. Μετά από τη χρήση αποσυνδέστε το από το δικτύο ρεύματος και από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν το περιβλήμα δεν είναι σε άψογη κατάσταση.
- Δεν επιτρέπεται η επαφή με υγρά ή υγρασία.
- Κατάλληλο μόνο για χρήση σε κλειστούς χώρους (IP20).
- Ο αντάπτορας δεν είναι μετασχηματιστής: Η τάση εισόδου της συσκευής που πρόκειται να συνδεθεί πρέπει να είναι ίδια με την τάση του τοπικού δικτύου ρεύματος.
- Av ο αντάπτορας χρησιμοποιηθεί με οικιακές μεγαλύτερης ισχύος από την καθορισμένη (W = A x V), η ασφαλεία καίγεται.
- Σε περίπτωση αντικατάστασης της ασφαλείας (προσοχή: αυτή η δυνατότητα δεν παρέχεται για όλους τους αντάπτορες) χρησιμοποιήστε την κατάλληλη ασφαλεία.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση για τη φόρτιση ηλεκτρικών οχημάτων.
- Σε κάθε αντάπτορα επιτρέπεται η συνδεδεσ ακριβώς μία οικιακής (εξαρτώνται οι συνδέσεις USB).
- Δεν επιτρέπεται η χρήση σε συνδυασμό με πολύμικρο ή βύσμο-μετασχηματιστή.
- Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης ακυρώνεται η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Φυλάξτε αυτό το έγγραφο και τις οδηγίες χρήσης.

Εγγύηση και περιορισμός ευθύνης

Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο κατά συμμόρφωση με τις διεθνείς απαιτήσεις ασφαλείας. Ο χρήστης πρέπει να χρησιμοποιεί το προϊόν με την απαραίτητη ούσωση και προσοχή. Η εγγύηση για πραγματικά ελαττώματα λήγει μετά την παρέλευση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς και περιορίζεται αποκλειστικά και μόνο στην αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος. Με εξαίρεση την αντικατάσταση ενός ελαττωματικού προϊόντος εντός της διάρκειας εγγύησης, η WorldConnect AG δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για άμεσες, έμμεσες ή/και παρεπόμενες ζημιές που προκαλούνται από (i) ελαττωματικό προϊόν, (ii) ουβήγντα ανατέρας βίας, (iii) κατάχρηση του προϊόντος (χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη), (iv) χρήση αντίθετη από την αναφερόμενη σε οδηγίες χρήσης. Αποκλείεται οποιαδήποτε άλλη ευθύνη για απώλεια κέρδους, διακοπή λειτουργίας, απώλεια δεδομένων καθώς και οποιαδήποτε άλλη απώλεια ή/και ζημία που προκύπτει κατά την κανονική χρήση ή κατάχρηση του προϊόντος.

Me την επιφύλαξη αλλαγών.
©2020 WorldConnect AG. Me την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

РУССКИЙ

1. Адаптер для путешествий универсальный MUV USB, 2-полюсный
макс. 2,5 А; 100 В / 250 Вт – 250 В / 625 Вт
1.1. MUV USB (2x2):
2 выходных разъема USB Type-A: 5 В / макс. 2,4 А (совместное использование)
1.2. MUV USB (4x4):
4 выходных разъема USB Type-A: 5 В / макс. 4,8 А (совместное использование)
1.3. MUV USB (AC):
1 выходной разъем USB Type-C: 5 В / макс. 3 А (макс. 15 Вт)
1 выходной разъем USB Type-A: 5 В / макс. 2,4 А

2. Замена предохранителя
Инерционный слаботочный предохранитель (стеклянный или керамический): Т 2,5 А – 250 В AC, 5 x 20 мм

Стандарты вилок:
A США/Япония, **C** Европа, **G** Великобритания (2 полюса), **I** Австралия/Китай (2 полюса)

Техника безопасности

- Краните в недоступном для детей месте.
- Предназначено для временного использования. После использования отключите от сети или от устройства.
- При наличии повреждений на корпусе устройство использовать запрещено.
- Не допускайте контакта с жидкостями или влагой.
- Применяйте только в закрытых помещениях (IP20).
- Адаптер не является преобразователем напряжения: допустимое входное напряжение подключаемого устройства должно соответствовать напряжению местной электросети.
- При использовании адаптера с устройствами мощностью выше предумотренной (Вт = А x В) предохранитель перегорает.
- При замене предохранителя (а она возможна не во всех моделях адаптеров) убедитесь, что новый предохранитель обладает требуемыми характеристиками.
- Не подходит для зарядки электромобилей.
- Один адаптер может быть соединен только с одним устройством (не относится к разъемам USB).
- Запрещается использование с адаптером многоместные розетки и штекерные соединители.
- Неадекватное использование ведет к отмене обязательств по гарантии.
- Сохраняйте настоящий документ и инструкцию по эксплуатации.

Гарантия и ограничение ответственности

Это изделие разработано в соответствии с международными требованиями безопасности. При работе с ним пользователь должен принимать требуемые меры предосторожности. Гарантия качества изделия действует в течение 24 месяцев с даты покупки и ограничивается исключительно заменой дефектного изделия. За исключением замены дефектного изделия в течение гарантийного срока, компания WorldConnect AG ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за какие-либо прямые, косвенные и/или

сопутствующие убытки, вызванные (i) дефектным изделием, (ii) форс-мажорными обстоятельствами; (iii) использованием изделия не по назначению; (iv) использованием в нарушение инструкции по эксплуатации. Исключается любая ответственность за упущенную прибыль, простои в работе, потерю данных и прочие виды ущерба, возникающие вследствие правильного либо ненадлежащего использования устройства.

Компания оставляет за собой право на внесение изменений.
© WorldConnect AG, 2020. Все права сохранены.

中文

1.全球旅行电源适配器 MUV USB，两头最大电流 2.5 A; 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 个 USB type-A 输出端：5V / 最大电流 2.4 A (共用)
1.2 MUV USB (4x4):
4 个 USB type-A 输出端：5V / 最大电流 4.8 A (共用)
1.3 MUV USB (AC):
1 个 USB type-C 输出端：5V / 最大电流 3 A (最大功率 15W)
1 个 USB type-A 输出端：5V / 最大电流 2.4 A

2.更換保險絲
惰性細保險絲（玻璃或陶瓷）：
T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

插头标准：
A 美标/日本，**C** 欧标，**G** 英标（两头），**I** 澳大利亚/国标（两头）

安全须知

- 远离儿童放置
- 用于临时使用。停止使用时断开电源/设备的连接
- 请勿在外壳损坏的情况下使用
- 请勿接触液体或湿气
- 仅适用于封闭的空间 (IP20)
- 适配器不是变压器：待连接设备的输入电压必须与当地电网电压一致
- 适配器与超标的高功率设备配套使用时 (W = A x V)，保险丝会熔断
- 更换保险丝时（注意：并非所有适配器都支持该更换操作）使用适当的保险丝
- 禁止将其用于为机动车辆充电
- 一个适配器仅可连接一台设备 (USB 接口除外)
- 请勿与插线板或中间插头一起使用
- 不当使用会导致质保失效
- 请妥善保管本文档与使用说明

质保和责任限制

本产品的研发符合国际安全要求。使用者在移动本产品时必须小心谨慎。质保期自购买之日起 24 个月后到期，仅负责更换有缺陷的产品。除了 在质保期内更换有缺陷的产品 外，WorldConnect AG 在任何情况下均不对下列情况引起的直接、间接和/或后续损失负责：(i) 有缺陷的产品；(ii) 不可抗力事件；(iii) 滥用产品超出其预期用途；(iv) 使用时违反了使用说明中的指示。对于因产品的正确使用或误用而导致的利润损失、业务中断、数据丢失以及所有其他损失和/或损坏不承担任何责任。

保留最终修改权利。
©2020 WorldConnect AG。保留所有权利。

日本語

1. USBポート付きワールドアダプター—MUV, 2ピン
最大2.5 A; 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x USB タイプA出力: 5V / 最大2.4A (共有)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x USB タイプA出力: 5V / 最大4.8A (共有)
1.3 MUV USB (AC):
1 x USB タイプC出力: 5V / 最大3A (最大15W)
1x USB タイプA出力: 5V / 最大2.4A

2.ヒューズの交換
タイムラグマイクロヒューズ (ガラスまたはセラミック): T 2,5 A - 250V AC, 5x 20 mm

プラグ規格:
A 米国/日本, **C** ユーロ, **G** 英国 (2ピン), **I** オーストラリア/中国 (2ピン)

安全注意

- お子様の手の届かないところに保管してください。
- 時的な使用を目的としています。使用後は主電源/機器から切り離してください。
- 破損したハウジングには使用しないでください
- 液体や湿気にさらされないようにしてください
- 室内での使用にのみ適しています (IP20)
- アダプターは電圧コンバーターではありません。接続する機器の入力電圧は、ローカル電源の電圧と一致する必要があります
- 指定よりも高い電力 (W = A x V) の機器でアダプターを使用すると、ヒューズが切れます
- ヒューズを交換するときは、適切なヒューズを使用してください (注: すべてのアダプターで使用できるわけではありません)。
- 電気自動車の充電には使用しないでください
- 1つのアダプターに接続できる機器は1つだけです (USBポートを除く)
- 電源タップまたは中間ソケットと一緒に使用しないでください
- 不適切に使用された場合、メーカーの保証は失効します
- この文書および取扱説明書は大切に保管してください

保証と責任の制限

この製品は、国際的な安全要件を満たすように開発されました。ユーザーは、注意を払って慎重に製品を取り扱わなければなりません。部品保証は、購入日から24か月後に失効し、欠陥製品の交換のみに限定されます。保証期間内の欠陥製品の交換とは別に、WorldConnect AGは、(i) 欠陥製品、(ii) 強い力をくわえたことによる損傷、(iii) 用途を超えた製品の誤用、(iv) 取扱説明書の指示に反した使用に起因する直接的、間接的、および/または二次的損害への一切の責任を負わないものとします。製品の適切な操作または誤用に起因する利益の損失、事業の中断、データの損失、およびその他のすべての損失および/または損害への一切の責任を負わないものとします。

記載内容は予告なく変更されることがあります。
©2020 WorldConnect AG. 全ての権利は当社に帰属します。

한국어

1. 해외 여행용 어댑터 MUV USB, 2핀
최대 2.5A; 100V / 250W – 250V / 625W
1.1 MUV USB (2x2):
2 x USB 타입 A 출력: 5V / 최대 2.4A (shared)
1.2 MUV USB(4x4):
4 x USB 타입 A 출력: 5V / 최대 4.8A (shared)
1.3 MUV USB(AC):
1 x USB 타입 C 출력: 5V / 최대 3A (최대 15W)
1x USB 타입 A 출력: 5V / 최대 2.4A

2. 퓨즈 교체

시간 지연 마이크로 퓨즈(유리 또는 세라믹):
T 2,5A – AC 250V, 5 x 20mm

커넥트 표준:
A 미국/일본, **C** 유로, **G** 영국(2핀), **I** 호주/중국(2핀)

안전 지침

- 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 임시 사용을 목적으로 합니다. 사용 후 주전원/장치에서 분리하십시오.
- 하우징이 손상된 상태로 사용하지 마십시오.
- 용액 또는 습기에 닿지 않게 하십시오.
- 실내 사용에 적합합니다(IP20).
- 어댑터는 전압 변환기가 아닙니다. 연결할 기기의 입력 전압이 지역 전력계통의 전압과 일치해야 합니다.
- 어댑터를 지정된 전력(W=A x V)보다 높은 전력의 기기와 함께 사용하는 경우, 퓨즈가 녹아서 끊어 집니다.
- 퓨즈를 교체할 때에(주의: 일부 어댑터의 경우 퓨즈 교체 불가능) 맞는 퓨즈를 사용하십시오.
- 전기가 충전에 사용하면 안 됩니다.
- 어댑터당 정확하게 하나의 기기를 연결할 수 있습니다(USB 포트 제외).
- 덜티 소켓이나 플러그 어댑터와 함께 사용하지 않습니다.
- 부적합하게 사용하는 경우 제조사 품질 보증이 소멸됩니다.
- 이 문서와 사용 설명서를 보관하십시오.

품질 보증 및 손해 배상 제한 사항

이 제품은 국제 안전 요건을 충족하도록 개발되었습니다. 사용자는 적절한 주의를 기울여 조심스럽

게 본 제품을 취급해야 합니다. 품질 보증은 구매일로부터 24개월 후에 소멸되며, 제품에 결함이 있는 경우 교체해 드리는 것으로 제한됩니다. 품질 보증 기간 내 결함 제품의 교체 이외에, (i) 오류가 있는 제품; (ii) 불가항력적 사건; (iii) 용도를 벗어난 제품 오용; (iv) 사용 설명서의 지침에 반하게 사용함으로 인해 초래되는 직접적, 간접적 그리고/또는 결과적 손상에 대해서는 어떤 경우든 WorldConnect AG가 책임을 지지 않습니다. 이익 손실, 작동 중단, 데이터 손실 및 제품의 올바른 작동 또는 오용으로 인한 기타 모든 손실 및/또는 손상에 대한 배상 책임이 배제됩니다.

변경이 있을 수 있습니다.
©2020 WorldConnect AG. All rights reserved.

العربية

1 محمول السفر العالمي MUV USB، قطن الحد الأقصى 2.5 أمبير؛ 100 فولت / 250 واط – 250 فولت / 625 واط
1.1 MUV USB (2x2 A):
2 مخرج USB من نوع A: 5 فولت / الحد الأقصى 2.4 أمبير (مشارك)
1.2 MUV USB (4x4 A):
4 مخرج USB من نوع A: 5 فولت / الحد الأقصى 4.8 أمبير (مشارك)
1.3 MUV USB (AC 1.3 A):
1 مخرج USB من نوع C: 5 فولت / الحد الأقصى 3 أمبير (الحد الأقصى 15 واط)
1 مخرج USB من نوع A: 5 فولت / الحد الأقصى 2.4 أمبير

2. استبدال المنصهر
منصهر ناعم خامل زجاج أو سيراميك:
T 2,5 أمبير – 250 فولت تيار متردد، 5 x 20 مم

معايير القابس:
A الولايات المتحدة الأمريكية/اليابان، **C** الاتحاد الفدائي الأوروبي، **G** المملكة المتحدة (قطن)، **I** أستراليا/الصين (قطن)

إرشادات السلامة

- الإيقاف بعيداً عن متناول الأطفال
- مخصص للاستخدام المؤقت. الفصل عن شبكة الكهرباء/الجهاز بعد الاستخدام
- عدم الاستخدام في حالة تضرر العلية
- تجنب لامسة السوائل أو الرطوبة
- مناسب فقط للاستخدام في الأماكن المغلقة (IP20)
- هذا المحول غير مخصص لتحويل الجهد الكهربائي: يجب أن يتوافق الجهد الداخل إلى الجهاز المراد توصيله مع جهد شبكة الكهرباء المحلية
- في حالة استخدام المحول مع أجهزة بمستوى طاقة أعلى من المحدد (واط = أمبير × فولت)، يحترق المنصهر
- عند تغيير المنصهر، (تنبيه: غير متاح مع بعض المحولات) استخدم المنصهر المناسب.
- يجب ألا يُستخدم لشحن السيارات الكهربائية
- يمكن توصيل جهاز واحد فقط بكل محول (باستثناء منافذ USB)
- لا يُستخدم بالاقتران مع المقابس المتعددة أو المقابس البينية
- يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إبطال ضمان الشركة المصنعة
- يجب الاحتفاظ